

**Zeitschrift:** Berner Schulblatt  
**Herausgeber:** Bernischer Lehrerverein  
**Band:** 85 (1952-1953)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Berner Schulblatt

## L'ECOLE BERNOISE

KORRESPONDENZBLATT DES BERNISCHEN LEHRERVEREINS  
ORGANE DE LA SOCIÉTÉ DES INSTITUTEURS BERNOIS

85. Jahrgang - 85<sup>e</sup> année

1. April 1952 bis 31. März 1953 — 1<sup>er</sup> avril 1952 au 31 mars 1953

### Inhaltsverzeichnis — Table des matières

#### Deutscher Teil

1. Schulpolitisches		Seite	Seite
Aufruf an die Stimmbürger . . . . .	523	Die Unesco in der Schule . . . . .	413
Aus den Verhandlungen des Grossen Rates 142, 395, 541, 807		Die Welt der Antike in Unterricht und Forschung . . . . .	806
Aus dem Verwaltungsbericht der Erziehungsdirektion . . . . .	291	Ein amerikanischer Pestalozzi . . . . .	00
Besoldungs- und Versicherungsfragen . . . . .	202	Ein eigenes Operationszeichen für das Enthaltensein . . . . .	414
Das Märchen vom billigen Landleben . . . . .	54	Ein ketzerischer Gedanke . . . . .	220
Dem Lehrer auf dem Lande . . . . .	144	Ein Lehrer zur Schulinspektorenwahl . . . . .	473
Der Berg-Schulmeister . . . . .	283	Eine Landschule im amerikanischen Mittleren Westen . . . . .	350
Der Lehrer auf dem Land . . . . .	84	Eine lebendige Schule in Bayern . . . . .	381
Die Lehrerwohnung auf dem Lande . . . . .	145	Erlösungswege . . . . .	411
Entschiessung des Zentralvorstandes des SLV . . . . .	221	Erzähl- und Lesestoffe für den Geschichtsunterricht im 4. Schuljahr . . . . .	664
Erklärung der Geschäftsleitung der Vereinigung schweizerischer Angestelltenverbände zum offenen Brief des Hausverbandes Brown-Boveri . . . . .	144	Erziehung zur Ehrfurcht . . . . .	315
Kollegen und Schulen auf Vorposten . . . . .	379	Ferien mit Pestalozzi . . . . .	3
Lehrermangel . . . . .	491, 523	Friedenstag der Landeskirche — und die Schule? . . . . .	51
Lehrerwohnhaus Wiler bei Seedorf . . . . .	369	Ist es nicht so? . . . . .	742
Nationale Arbeitnehmer-Gemeinschaft . . . . .	221, 415, 513	Jugendschriftsteller und Schule . . . . .	331
Neue Kolleginnen und Kollegen in den bernischen Primar- schulen . . . . .	67, 89	Kind und Kunst . . . . .	299, 507
Praxis der neuen Schulhausbau-Subventionierung . . . . .	461	Kinderkunst . . . . .	791
Schule und Stand . . . . .	235	Markus-Schulhaus Bern-Breitfeld . . . . .	158
Schulhausbau in kleinen Landgemeinden . . . . .	397	Metallarbeiten in der Schule . . . . .	744
Statuten der Lehrerversicherungskasse . . . . .	138, 141, 180	Notenskala im Primarschulzeugnis . . . . .	414, 460, 479, 509
Verordnung über die Beteiligung von Schülern bei An- lässen . . . . .	572	Primarschulhaus Neumatt in Burgdorf . . . . .	500
Wieviele Sekundarlehrer benötigen wir in den kommenden Jahren? . . . . .	118	Nochmals: Jugendfilm, Film, Fernsehen . . . . .	119
Zum Schulbeginn . . . . .	35	Schule im Sanatorium . . . . .	382
Zur Urabstimmung über die Statuten der BLVK . . . . .	333	Schulhaus Badhaus-Heimenschwand . . . . .	540
		Schulhaus Spiezwiler . . . . .	517
		Sekundarschulhaus « Seidenberg » in Muri . . . . .	406
		Ski-Unterricht:	
		Erste Hilfe bei Ski-Unfällen . . . . .	555
		Unfallverhütung beim Schul-Skifahren . . . . .	571
		Lawinen . . . . .	627
		Laufen im Ski-Unterricht . . . . .	643
		Springen im Ski-Unterricht . . . . .	644
		Die Skischwünge . . . . .	692
		Skiwanderung: Eine Möglichkeit von vielen . . . . .	693
		Spiel und Ernst . . . . .	659
		Streifenzug durch die Schulmathematik . . . . .	662
		Verkehrserziehung und Grand-Prix . . . . .	220, 494
		Verschulung . . . . .	709, 723, 739
		Vom Rechtsempfinden unserer Schüler . . . . .	427
		« Wettbewerbitis » und Erziehung . . . . .	332
		Zu den Erinnerungsschriften und ihrer Auswertung . . . . .	726
		Zum obligatorischen Thema des BLV . . . . .	457, 728
		Zum 6. März 1953 . . . . .	743

#### 2. Berufskundliches

Achtung — Schund! . . . . .	332, 824
Bewegungs- und Haltungsschulung 2. und 3. Stufe . . . . .	84
Buben und Mädchen machen Handarbeiten in der Neger- schule . . . . .	351
Das Verhältnis von formaler und materialer Bildung . . . . .	4
Das Werk des türkischen Pestalozzi . . . . .	347
Der Aufsatz . . . . .	304
Der neue Lehrplan für das Zeichnen an den Sekundar- schulen und Progymnasien des Kantons Bern . . . . .	37
Der Turm zu Babel . . . . .	349
Die Gemeinde macht halt nichts . . . . .	54

	Seite	Seite
<b>3. Geschichte, Geographie, Literatur u. a.</b>		
Abendländisches Heidentum unter christlichem Einfluss	443	
Auf Erden herrschet Leid	611	
Auf schmaler Spur durchs winterliche Emmental	691	
Bern im Bund der Eidgenossen	755	
Berner Jubiläumsfeier 1953	675	
Bundesfeiersammlung für Geschichtsforschung und Volkskultur	99	
Das neue Gurtenpanorama	220	
Die Schweiz im Wirbel der Zeit	363	
Die Weihnachtsgeschichte	595	
Freies Helvetien	819	
Geistige Grundlagen der schweizerischen Demokratie	19	
Ferdinand Hodler	787	
Homer Berndeutsch	83, 466	
Kunstwerk und Kunstgeniesser	303	
Morteratschglletscher	179	
Photographie und Kunst	302	
Sanitarische Lehreruntersuchung in der guten alten Zeit	459	
<b>4. Gedichte</b>		
Manfred Hausmann, Birke im Nebel	555	
Peter Kilian, Nach dem leisen Flockenfall	694	
Marie Lauber, Ds Tubechröpfli	3	
— Ds Leärchli	539	
— Fride	571	
Emil Schibli, Selbstgespräch im Frühling	51	
— Alter Baum im Gebirge	299	
— Der Bildner	643	
— Bergland im Schnee	691	
Frida Schmid-Marti, Hoffnung	627	
Hermann Waber, Wintermorgen	692	
Hans Zulliger, Wappe-Spruch	754	
<b>5. Jugendhilfe</b>		
Aufruf an das Berner Volk	744	
Aus der Praxis der Rudolf Steiner-Schule in Bern	150	
Berner Reise im Jubiläumsjahr	219, 284	
Berufs-Abklärung beim Mädchen	252	
Berufsberatung	251	
Eignungsprüfung im Buchdruckgewerbe	252	
Film- und Lichtbildervorträge und Konfirmandenvorträge	664	
Ein Fonds für die Waisen der Lawinenkatastrophe 1951	596	
Etwas für die Winterferien und Skilager	540	
Gegen den Kaugummi-Unfug der Schuljugend	629	
Hauswirtschaftliches Bildungswesen	150	
Jugendherbergenverzeichnis 1952	150	
Landwirtschaftliches Lehrjahr	676	
Mitteilung	73	
Obstspende 1952	323	
Pro Infirmis	41, 57, 823	
Pro Juventute-Marken und -Karten 1952	543, 557	
Pro Juventute-Wettbewerb	285	
Schenkt Familienfreiplätze für Schweizerkinder	122	
Schulbänke für Berggemeinden	432	
Sondervergünstigung für Schulfahrten	165	
Über Skiausrüstung und Skibesorgung	539	
Unerlaubter Kinobesuch durch Schulpflichtige	540	
Was stellen die einzelnen Berufe für Anforderungen	252	
Weissenheim in Bern	150	
Wo siehst Du Kindernot?	68	
Zum Tag des guten Willens	73, 617	
<b>6. Fortbildungs- und Kurswesen</b>		
<i>a. Kurse</i>		
Advents-Singtreffen	495	
Arbeitswoche für Hausmusik	149	
Ausbildungskurs am Heilpädagogischen Seminar Zürich	713, 728	
Bergbäuerliches Bildungswesen	512	
Bildung zur Menschlichkeit	495	
Centre culturel international de Menton	163	
Das Tier. Jahresthema 1953 der GSZ	677	
Einführungskurs in den Baumtest	792	
Ferienkochkurs nach Dr. Bircher-Benner	352	
Ferienkurs der Schweiz. Staatsbürgerlichen Gesellschaft	122	
Ferienkurs für Lehrer in London	88, 181, 386	
Ferienkurs Sommer 1953 in England	679, 768	
Fortbildungskurs des Vereins Schweiz. Gymnasiallehrer	803	
Frühlingskurse des Pro-Juventute-Freizeitdienstes	728	
Hauswirtschaftliches Bildungswesen	371	
« Heim » Neukirch an der Thur: Heimatwoche	149, 386	
Herbstkurs für Urgeschichte	386	
Hobelbankkurs in Langnau	512	
Internationale Arbeitstagungen für Lehrer und Lehrerinnen	225, 729	
Internationaler Kongress für Kirchenmusik 1952 in Bern	305, 399	
Internationale Tagungen	526	
Internationales pädagogisches Treffen	792	
Kurs für Hobelbankarbeiten in Bern	323	
Kurs für Mädchenturnen in Worb	285	
Kurs für Mittelschullehrer	88	
Kurs für Sandkastenarbeit und Wandplastik in Huttwil	464	
Kurs über geschichtliche Heimatkunde und Urkundenlesen	512	
Kursprogramm 1952 der Bernischen Vereinigung für Handarbeit und Schulreform	149	
Kursprogramm 1953 der Bernischen Vereinigung für Handarbeit und Schulreform	768	
Lehrerbildungstagung Ramisberg 1952	334, 495	
Lehrerkurs über die Alkoholfrage	105	
Mädchenturnkurs in Burgdorf	415	
Mädchenturnkurs in Lenzburg	322	
Modellierkurs in Büren a. A.	512	
29. Turnlehrerkurs an der Universität Basel	713	
Pädagogische Tagung in Holland	88	
Schultheaterkurs	322	
Schweizer Wanderleiterkurse	386, 729	
Schweizerischer Lehrerbildungskurs	809	
Schnige-Platte-Kurs	184	
Siebente Singwoche in Moscia-Ascona	728	
Skikurs für Touren- und Lagerleiter der städtischen Lehrerschaft von Bern	40	
Spielkurs	225	
Studienreise nach dänischen Volkshochschulen	40	
Studienwoche in Istanbul	147	
Studienwoche in Zürich	464	
Süssmostkurs auf der Rütli	334	
Tagung von Menschen, die dänische Volkshochschulen besucht haben	39	
Turnkurse des STLV im Sommer 1952	149	
Unesco-Kurs 1952	322, 333, 397, 413	
Volkstanztreffen	184, 322, 729	
Volkstheaterkurs	322	
Vorlesung über « Allgemeine Einführung in die Urgeschichte »	386	
Weihnachts-Singwoche	544	
Werkunterrichtskurs für das 1. bis 3. Schuljahr in Konolfingen	464	
Winterkurse des STLV	495	
Zentralkurs für Organisten und Organistenprüfung 1952	284	
<i>b. Vorträge</i>		
Bern im Bund der Eidgenossen	755	
Die Schweiz im Wirbel der Zeit	363	
Geistige Grundlagen der schweizerischen Demokratie	19	
Schulfunksendungen 40, 72, 147, 164, 184, 206, 447, 480, 494, 510, 527, 560, 574, 648, 678, 714, 745	709, 723, 739	
Verschulung	709, 723, 739	
Vorlesung über « Allgemeine Einführung in die Urgeschichte Europas »	386	
<i>c. Ausstellungen</i>		
Elementarunterricht	105	
Berner Schulwarte:		
Ausstellung: Buch-Bild-Musik	55, 72, 86	
Ausstellung: Jubiläum 1953	100	

	Seite		Seite
Ausstellung: Farbige Reproduktionen der Malerei vor 1860 . . . . .	123, 146	Paul Häberlin, zum 75. Geburtstag . . . . .	707
Ausstellung: Kartographie in der Schweiz . . . . .	240	Rücktritt von Dr. Wilhelm Jost . . . . .	462
Ausstellung: Der Aufsatz 294, 304, 321, 352, 370, 384, 398, 413, 431, 447, 463		Fritz Itten tritt vom Lehramt zurück . . . . .	397
Ausstellung: Das gute Jugendbuch . . . . .	544, 560	Zum Rücktritt von Schulinspektor Walther Kasser . . . . .	613
Ausstellung: Niklaus Sprüngli . . . . .	676, 695	Dr. Josef Luterbacher im Ruhestand . . . . .	463
Internationale Ausstellung von Kinderzeichnungen in Kairo . . . . .	184	Dr. h. c. Paul Marti . . . . .	557
Pestalozzianum Zürich:		Neue Schulinspektoren: G. Beyeler, Unterseen, und E. Hegi, Bern . . . . .	543
Ausstellung: Ihr Kind im Kindergarten . . . . .	225	Zum Rücktritt von Schulinspektor Hans Wagner . . . . .	614
Ausstellung: Unsere Heimat . . . . .	510	Prof. Dr. Max Welten . . . . .	333
Ausstellung im Schloss Spiez . . . . .	292	Dr. h. c. Hans Zulliger . . . . .	557
Ausstellung von Handarbeiten und Zeichnungen . . . . .	528		
Blumen in Heim und Garten . . . . .	480		
Missionswandausstellung . . . . .	122		
Schule und Photographie . . . . .	56		
Zwei Maler in der Kunsthalle . . . . .	225		

## 7. Aus dem SLV und BLV

### a. Allgemeines

Bernischer Lehrerverein:	
Abgeordnetenversammlung des BLV . . . . .	115, 131, 195, 270
Jahresbericht des BLV . . . . .	132, 197
Jahresbericht des Berner Schulblattes . . . . .	116, 200
Jahresbericht der pädagogischen Kommission . . . . .	118, 200
Jahresbericht der « Schulpraxis » . . . . .	117, 200
Jahresrechnung und Voranschlag des BLV . . . . .	136, 201
Bernischer Gymnasiallehrerverein . . . . .	87, 163, 463, 713
Bernische Lehrerversicherungskasse:	
Abgeordnetenversammlung . . . . .	240, 254
An die Mitglieder der BLVK . . . . .	645
Urabstimmung vom September 1952 . . . . .	384
Bernischer Mittellehrerverein:	
Abgeordnetenversammlung . . . . .	164
Stellvertretungskasse für bernische Mittellehrer . . . . .	87, 205
Witwen- und Waisenkasse für Lehrer an bernischen Mittelschulen . . . . .	205
Schweizerischer Gymnasiallehrerverein . . . . .	88, 803
Schweizerischer Lehrerverein:	
Delegiertenversammlung . . . . .	163, 238
Kommission für interkantonale Schulfragen . . . . .	103
Schweizerische Lehrerkrankenkasse . . . . .	206, 269, 558, 573, 630, 647
Société pédagogique romande und Schweizerischer Lehrerverein . . . . .	525
Stiftung der Kur- und Wanderstationen . . . . .	72, 147, 206, 415, 559
Verhandlungen des Zentralvorstandes . . . . .	181, 240, 431, 630, 809, 825
Verschiedenes . . . . .	6, 88, 103, 147, 181, 221, 223, 333, 463, 526, 559, 596, 646, 664, 679, 713, 745, 768, 809

### b. Sektionen

Sektion Aarberg des BLV . . . . .	165, 182
Sektion Aarwangen des BLV . . . . .	39, 223, 398
Sektion Burgdorf des BLV . . . . .	148, 510, 574, 727
Sektion Erlach des BLV . . . . .	678
Sektion Interlaken des BLV . . . . .	55
Sektion Konolfingen des BLV . . . . .	55, 384, 615
Sektion Laupen des BLV . . . . .	182, 768
Sektion Nidau des BLV . . . . .	292
Sektion Niedersimmental des BLV . . . . .	183, 463, 631
Sektion Oberemmental des BLV . . . . .	39, 104, 615, 745
Sektion Oberhasli des BLV . . . . .	103, 224, 527
Sektion Schwarzenburg des BLV . . . . .	321
Sektion Seftigen des BLV . . . . .	224, 370, 631, 809
Sektion Thun des BLV . . . . .	224, 679
Sektion Trachselwald des BLV . . . . .	104, 284, 321
Sektion Wangen-Bipp des BLV . . . . .	148, 574
Alte Sektion Schwarzenegg des BLV . . . . .	206
Alte Sektion Thierachern des BLV . . . . .	256, 575

### c. Persönliches

Karl Bürki zum 85. Geburtstag . . . . .	299
Karl Geissbühler, der neue Sekretär des Bernischen Staatspersonalverbandes . . . . .	646

### d. Nachrufe

† Willy Aeschlimann . . . . .	85
† Emma Anliker-Berger . . . . .	822
† Dr. h. c. Otto Baumgartner-Rätz . . . . .	267
† Ernst Bühler . . . . .	69
† Rudolf Bühlmann . . . . .	524
† Peter Egger . . . . .	493
† Werner Freiburghaus . . . . .	223
† Lina Grunder . . . . .	544
† Alfred Grünenwald . . . . .	370
† Fritz Gusset . . . . .	69
† Dr. Hermann Joss . . . . .	70
† Dora Margaretha Krenger . . . . .	525
† Dr. Walter Krieg . . . . .	414
† Alfred Lehmann . . . . .	85
† Dr. Willy Luick . . . . .	239
† Louis Marggi . . . . .	268
† Viktor Marti . . . . .	180
† Dr. Leo Merz . . . . .	395
† Johann Pfister . . . . .	71
† Ernst Rohrer . . . . .	254
† Frau Berta Schärer-Jaun . . . . .	446
† Dr. Otto Schreyer . . . . .	221
† Wilhelm Schwab . . . . .	557
† Jakob Stähli-Prisi . . . . .	509
† Frau Stauffer . . . . .	320
† Paul Stotzer . . . . .	573
† Adolf Wäfler-Mühlethaler . . . . .	615
† Dr. Kurt Widmeier . . . . .	121
† Paul Wyss . . . . .	102
† Eugenie Wyttenbach . . . . .	121

## 8. Vereinswesen

Berner Kammerchor . . . . .	7, 334, 527, 616, 680, 729
Berner Kammerorchester . . . . .	465, 680, 729, 809
Berner Wanderwege . . . . .	371
Bernische Vereinigung für Handarbeit und Schulreform . . . . .	148, 768
Bernischer Lehrerturnverein . . . . .	40
Bernischer Organistenverband . . . . .	149
Bernischer Verein abstinenter Lehrer und Lehrerinnen . . . . .	385, 575, 680
Evangelischer Schulverein . . . . .	575, 647
Gesellschaft Schweizerischer Zeichenlehrer . . . . .	677
Internationale Vereinigung der Lehrerverbände und Weltverband der Lehrerorganisationen . . . . .	820
Kantonaler Verband bernischer Arbeitslehrerinnen . . . . .	446, 822
Kantonalkartell bernischer Angestellten- und Beamtenverbände . . . . .	207
Lehrergesangverein Bern . . . . .	714
Lehrergesangverein Burgdorf . . . . .	106, 545, 616
Lehrergesangverein Konolfingen . . . . .	89, 616
Lehrergesangverein Oberaargau . . . . .	89, 544, 616
Lehrergesangverein Seftigen . . . . .	617
Lehrerinnenturnverein Bern . . . . .	334
Orchesterverein Thun . . . . .	413, 714
67. Promotion Staatsseminar Bern-Hofwil . . . . .	183
73. Promotion Staatsseminar Bern-Hofwil . . . . .	183
74. Promotion Staatsseminar Bern-Hofwil . . . . .	256
79. Promotion Seminar Muristalden . . . . .	72
80. Promotion Staatsseminar Bern-Hofwil . . . . .	385
84. Promotion Staatsseminar Bern-Hofwil . . . . .	257
97. Promotion des Staatsseminars Bern-Hofwil . . . . .	510
101. Promotion Staatsseminar Bern-Hofwil . . . . .	206

	Seite		Seite
109. Promotion Staatsseminar Bern-Hofwil . . . . .	183	Lexikon der Pädagogik, 2. Bd. . . . .	612
Schweiz. Gesellschaft für Psychologie . . . . .	285	H. Liebetrau, Rheinfelden . . . . .	481
Schweiz. Gesellschaft für Urgeschichte . . . . .	386	Vibke Malthe-Brum, Kim . . . . .	681
Schweiz. Hilfsgesellschaft für Geistesschwache . . . . .	284, 511	J. von Matt, Wilde Wasser . . . . .	681
Schweizerischer Turnlehrerverein . . . . .	89, 149, 495	Prof. Dr. Paul Moor, Heilpädagogische Psychologie . . . . .	433
Schweiz. Verein für Handarbeit und Schulreform . . . . .	809	W. Müller, Sahib Hai! . . . . .	466
Staatsbürgerliche Gesellschaft der Stadt Bern . . . . .	271	P. A. Naef, Der Sternenhimmel . . . . .	666
Tagung des Weltparlamentes der Arbeit . . . . .	292	Walter Nigg, Maler des Ewigen . . . . .	27
Verband Bernischer Lehrerturnvereine . . . . .	89, 539, 555, 571, 627, 631, 678, 692	Fulton und Will Oursler, Pater Flanagan von Boys Town . . . . .	5
Vereinigung ehemaliger Schülerinnen des Städtischen Lehrerinnenseminars Bern . . . . .	616	Jordan Jookow, Bulgarische Geschichten . . . . .	417
Weltbund für Erneuerung der Erziehung . . . . .	285, 464, 528	Betty Knobel, Dänische Reisebriefe . . . . .	418

## 9. Buchbesprechungen

### a. Allgemeines

Aischylos, Die Tragödien . . . . .	810	Dr. Th. Müller-Wolfer, die Aargauische Kantonasschule in den vergangenen 150 Jahren . . . . .	353
Antike Fabeln . . . . .	810	Overstreet, Geistige Reife . . . . .	6
Archiv für das Schweiz. Unterrichtswesen . . . . .	293	Heinrich Pestalozzi, Gesammelte Werke in zehn Bänden . . . . .	4
Aristainetos, Erotische Briefe . . . . .	810	Johann Heinrich Pestalozzi, Sämtliche Briefe . . . . .	4
Fritz, Bach, Lebendige Demokratie . . . . .	26	Heinrich Pestalozzi, Werke in acht Bänden . . . . .	4
Emil Balmer, D'Glogge vo Wallere . . . . .	682	Platon, Die Werke des Aufstiegs . . . . .	447
B. Bavink, Weltschöpfung in Mythos und Religilon, Philosophie und Naturwissenschaft . . . . .	448	— Der Staat . . . . .	447
E. Biedermann und J. Fritschi, Der Orientierungssport . . . . .	545	Quellen zur neueren Geschichte . . . . .	25
H. Bleuer, Hauptdaten der politischen, wirtschaftlichen und kulturellen Geschichte der Stadt Biel . . . . .	826	Olja Rachmanowa, Sonja Kowalenski . . . . .	53
Prof. Dr. H. Boesch, Wirtschaftsgeographischer Atlas der Welt . . . . .	294	Josef Reinhart, Galmis . . . . .	681
Emilie Bosshart, Erziehung zur Persönlichkeit auf der Grundlage von Wesen und Würde des Menschen . . . . .	7	Heinz Rempelin, Die seelische Entwicklung in der Kindheit und Reifezeit . . . . .	7
W. Bourquin, Alt-Biel . . . . .	480	Gertrud Renggli-Geiger, Die Berichte Pestalozzis an die Eltern seiner Zöglinge . . . . .	7
Ernesto Buonaiuti, Geschichte des Christentums, 1. Bd. . . . .	444	Dr. H. Rutishauser, Verkehrslehre . . . . .	467
E. Chapuisat, General Guisan . . . . .	771	J. R. von Salis, Weltgeschichte der Neuesten Zeit, Bd. 1 . . . . .	769
Die Ernte. Schweiz. Jahrbuch 1953 . . . . .	530	Hans Schär, Erlösungsvorstellungen und ihre psychologischen Aspekte . . . . .	411
A. Donnet, Der Grosse St. Bernhard . . . . .	481	Helmut Schilling, Die Zwillingbrüder . . . . .	681
C. Englert-Faye, Us der Geschichtedrucke . . . . .	257	Karl Schmëng, der Sinn der Reifungsstufen . . . . .	417
J. K. Felber, Luzerner Speicher . . . . .	481	Hermann Schneider, Melchior . . . . .	576
Father Flanagan, Verstehe ich meinen Jungen und erziehe ich ihn richtig? . . . . .	7	Albert Schnyder und Ernst Stocker, Bildermappen . . . . .	306
A. Frey-Wyssling, Elektronenmikroskopie . . . . .	665	Jakob Schönholzer, Franz Grillparzer . . . . .	418
E. Gagnebin, Geschichte der Erde . . . . .	482	Schweizer Flora . . . . .	307
René Gardi, Blaue Schleier - Rote Zelte . . . . .	545	Arnold Schwengeler, Neue Welt Brasilien . . . . .	467
Jeremias Gotthelf, Briefe, 4. Band . . . . .	9	F. Somary, Krise und Zukunft der Demokratie . . . . .	770
Jeremias Gotthelf, Briefe, 5. Band . . . . .	576	Oskar Spiel, Am Schaltbrett der Erziehung . . . . .	8
Dr. E. Gräter, Gustav von Bunge . . . . .	530	P. D. Dr. W. Staub, Allgemeine Wirtschafts- und Handelsgeographie . . . . .	293
E. Häuessler, Gehemnte Forschung - heute noch . . . . .	450	Dr. W. Staub, Amerika . . . . .	467
J. H. Hagen, Beiträge zur Unterrichtstechnik der Grundschule . . . . .	8	A. J. Toynbee, Krieg und Kultur . . . . .	770
Robert Heiss, Der Gang des Geistes . . . . .	449	H. A. Traber, Heimat des Lebens . . . . .	307
F. Hiebel, Novalis . . . . .	680	Dr. Peter Trapp, Zur Psychologie des Rechtsempfindens der Jugendlichen . . . . .	432
Heinrich Hoffmann, Die Humanitätsidee in der Geschichte des Abendlandes . . . . .	27	C. Ulrich, Zürich . . . . .	481
P. Howard, Welt im Aufbau . . . . .	769	H. Wälti, Basel-Stadt und -Land, Solothurn . . . . .	482
Hans Huber, Wie die Schweiz regiert wird . . . . .	771	Martha Weber, Die glücklichen Augen . . . . .	682
W. Hugelshofer, Ferdinand Hodler . . . . .	305	Frieda Wenger-Knopf, Halbljnygs u Blaubödigs . . . . .	257
J. Job, Portugal . . . . .	466	H. Zbinden, Giovanni Segantini . . . . .	306
E. Jucker, Sibiriens Wälder rauschen . . . . .	466	H. Zulliger, Schwierige Kinder . . . . .	416
Jugend und Film . . . . .	545		
Dr. W. Jucker, Bernische Wirtschaftsgeschichte . . . . .	293		
C. G. Jung, Gestaltung des Unbewussten . . . . .	433		
K. & F. Heimatkarte: Nordostschweiz . . . . .	294		
J. O. Kehrli, Aus der Werkstatt Ernst Kreidolfs . . . . .	792		
Karl Kerényi, Labyrinthstudien . . . . .	448		
— Pythagoras und Orpheus . . . . .	448		
— Die Mythologie der Griechen . . . . .	450		
— Stunden in Griechenland . . . . .	811		
Dr. Ludwig Koegel, Länderkunde der Erde . . . . .	467		
J. K. Könz, Das Engadinerhaus . . . . .	481		
Oskar Kossmann, Warum ist Europa so? . . . . .	27		
W. Laedrach, Das bernische Stöckli . . . . .	480		
W. Laedrach, Bern, die Bundesstadt . . . . .	481		
G. Landorf, Basel . . . . .	481		
Laur-Belart, Bilder aus der Urgeschichte der Schweiz . . . . .	770		
Robert Lejeune, Honoré Daumier . . . . .	793		
Helene v. Lerber, Bernische Landsitze . . . . .	480		

### b. Lehrmittel

Johannes Bühler, Der Beginn der abendländischen Kultur . . . . .	584
Sepp Burgstoller/L. Gernot Stäger, Geschichte in Zeichnungen und Übersichten . . . . .	26
Emanuel Fehr, Mehr Freude mit Holzarbeiten . . . . .	666
Th. Fessler, Geometrisches und technisches Zeichnen . . . . .	306
J. Feurer, S. Fischer, R. Schock, Neue Lieder . . . . .	583
Hans-Beat Gamper, Handbuch für Lagerleiter . . . . .	596
E. Grauwiler, Sechzig Zeichnungen zur Weltgeschichte . . . . .	771
Heribert Grüger, Liederfibel . . . . .	583
Heinrich Kempinski, Lebensvolle Raumlehre . . . . .	665
Viktor Krakowski, Elementare Algebra . . . . .	664
Lebendiges Wissen . . . . .	584
K. Leonhardt, Atlas zur Weltgeschichte . . . . .	26
Dr. Ed. Liechtenhan, Gymnasium Latinum . . . . .	811
G. Mahler und K. Mahler, Physikalische Formelsammlung . . . . .	665

	Seite		Seite
G. Mahler und K. Mahler Aufgabensammlung . . . . .	665	Der Psychologe . . . . .	58, 286
Quellenhefte zur Schweizergeschichte. Heft 1 . . . . .	730	Die berufliche Ausbildung im Kanton Bern . . . . .	57, 354
Hans Räber, Wildtiere I . . . . .	578	Fortbildungsschüler . . . . .	434
Paul Rindlisbacher, Gewerbliche Chemie . . . . .	665	Guggisberg. Jahrbuch 1952 . . . . .	417
Rudolf Schoch, Die eerschte Lieder . . . . .	583	Kalender für Taubstummenhilfe . . . . .	339
Hans Schraner, Mit Messer, Stichel und Stift . . . . .	584	Pestalozzikalender 1952 . . . . .	597
Klara Stern, Sing und Spring . . . . .	583	Pro Infirmis . . . . .	746
Fritz Taeger, Hellas . . . . .	583	Pro Juventute . . . . .	746
		Psychologische Praxis . . . . .	299
<i>c. Jugendliteratur</i>		Schweizer Rotkreuz-Kalender . . . . .	339
H. Chr. Andersen, Däumelinchen und andere Märchen . . . . .	577	Schweizer Stenograph . . . . .	353
M. E. Atkinson, Die Vier von der Insel . . . . .	577	Schweiz. Blindenfreundkalender . . . . .	339
Vitali Bianki, Askyr der Zobel . . . . .	578	Schweizerische Lehrerzeitung . . . . .	666
Johanna Böhm, Edith, das Glückskind . . . . .	577	Schweizerischer Taschenkalender 1953 . . . . .	560
— Die fröhliche Margrit . . . . .	577	Zeichenpädagogische Zeitschriften . . . . .	307
Fritz Brunner, Flucht in die Fremde . . . . .	335	Verschiedene Jahresberichte . . . . .	226, 339
Reginald Campbell, Poo Sarn, der Dschungelkönig . . . . .	579		
Max Colpet, Für Erwachsene streng verboten . . . . .	335	<b>10. Neue Bücher</b>	
A. Carigiet, Selina Chönz, Flurina und das Waldvögelein . . . . .	577	<i>a. Ankündigungen</i>	
Jeanette Eaton, David Livingstone . . . . .	336	Neue Bücher . . . . .	226, 417, 541, 467, 529, 546, 633
Ernst Eschmann, Sebi Ingold . . . . .	336	<i>b. Verlagsnotizen</i>	
René Gardi, Mit der Windrose im Knopfloch . . . . .	336	Ein Buchkatalog zur Geschichte, Geographie und Kultur . . . . .	354
Sophie Gasser, Was wird mit Bärbeli? . . . . .	335	Kristall-Verlag Sigriswil . . . . .	334
Atilio Gatti, Saranzas Abenteuer im Urwald . . . . .	336	H. R. Sauerländer & Co., Aarau . . . . .	619
Walter Grieg, Die letzte Fahrt der Gunberg . . . . .	579	Veröffentlichungen der Heimatkundekommission des . . . . .	619
Jens Hagerup, Juvi die Lappin . . . . .	579	Landesteilverbandes Seeland BLV . . . . .	
Lars Hansen, Tromsøer Seeteufel . . . . .	579	<b>11. Verschiedenes</b>	
Gertrud Häusermann, Marianne . . . . .	579	Hans Anderer erzählt Märchen . . . . .	730
Bertha Holst, Vibe, ein Mädchenleben . . . . .	579	An die Leiter von Ferienkolonien . . . . .	119
Elisabeth Howard, Elsbeth und die Flüchtlinge . . . . .	337	Joh. Seb. Bachs Weihnachtsoratorium . . . . .	545
Hans-Jürgen Laturner, Capitano Terrore . . . . .	580	Beethovenkonzert in Thun . . . . .	513
Chr. A. Meijer, Die Jagd auf den Kormoran . . . . .	335	Berichtigungen . . . . .	89
Knud Meister und Carlo Andersen, Spuren im Schnee . . . . .	580	Berset-Müller-Stiftung . . . . .	560, 714
Olga Meyer, die Flamme . . . . .	338	Bodennahrung . . . . .	41
Käthe Miethe, Kamerad in der Not . . . . .	578	Brahms-Lieder-Konzert in Burgdorf . . . . .	106
Estrid Ott, Eva und der Bund der Neun . . . . .	580	Bundesfeiersammlung . . . . .	524
— Henrik wird Jäger . . . . .	580	Der Messias von G. F. Haendel . . . . .	544
Vreni Pfister, Florian und Sybille . . . . .	578	Der neue Schweizer Bücherkatalog . . . . .	680
Kathrene Pinkerton, Die verborgene Bucht . . . . .	581	Die Johannes-Passion im Berner Münster . . . . .	7, 56
Willard Price, Abenteuer am Amazonas . . . . .	581	Die Rolle des Gases in der schweizerischen Energiewirt- . . . . .	680
Josef Reinhart, Helden und Helfer . . . . .	337	schaft . . . . .	746
Herta Schilling, Die wilden Schwäne . . . . .	583	Die wichtigste Stickstoffdüngung . . . . .	185
Schweizerischer Jugendschriftenwerk . . . . .	618, 632, 648	Ein Licht leuchtet auf! . . . . .	495
Aubrey de Selincourt, Zwei Schiffe und ein Mann . . . . .	578	Einweihung des Primarschulhauses Neumatt in Burgdorf . . . . .	106
Johanna Spyri, Einer vom Hause Lesa . . . . .	335	Ferien in der Schweiz . . . . .	496
Karl Stemmler-Morath, Im Lande der roten Erde . . . . .	581	Frauenarbeitschule Bern . . . . .	285
Robert Louis Stevenson, Dr. Jekyll und Mr. Hyde . . . . .	338	Gefunden . . . . .	466
Hanne Tribelhorn-Wirth, Konrad und die Menagerie . . . . .	581	Holland-Schweiz . . . . .	151
Schi Uai Ugan, Der Rebell . . . . .	338	Hollandreise . . . . .	810
Joseph M. Velter, Flucht durch die Gebi . . . . .	337	Jugend singt . . . . .	447
Max Voegeli, Die wunderbare Lampe . . . . .	582	Konzert eines dänischen Chores in Konolfingen . . . . .	89
Emma und Elise Vogel, Chindezyt - schööni Zyt . . . . .	584	Liederkonzert . . . . .	41
Viola Wahlstedt, Olle und Kari . . . . .	578	Neuheiten für den Gartenfreund . . . . .	185
Katharina A. W. Weisshorn, Ali, der Beduine . . . . .	582	Oberländisches . . . . .	529
Werkbogen . . . . .	338	Pestalozzi-Fellenberg-Haus . . . . .	240
Ernst Wetter und Hans Schütz, Der Flieger und seine Welt . . . . .	338	Pilatusbahn . . . . .	729
Johanne Marie Willer, Die drei Rotfüchse . . . . .	582	Henri Purcells « Dido und Aeneas » . . . . .	257, 271, 386, 599, 695, 772, 792
Verena Winter, Grüne Steppen - weisse Jurten . . . . .	337	Redaktionelle Mitteilungen . . . . .	432
Billige Sammlungen:		Schulhauseinweihung in Neuhaus . . . . .	184, 270
Für Dich erzählt . . . . .	597	Tellspiele Interlaken . . . . .	
Sylvesterbüchlein . . . . .	597	Tierpark Dählhölzli, Bern:	
Drachenbücherei . . . . .	598	Diskusfische, eine grosse Seltenheit . . . . .	56
Schulausgaben . . . . .	598	Seltene Kolben-Kücken . . . . .	207
SJW-Hefte . . . . .	598	Junger Alligator . . . . .	271
Jugendzeitschriften und -kalender:		Pfaenkücken . . . . .	353
Der Kinderfreund . . . . .	597	Haselhühner - eine Seltenheit . . . . .	529
Jugendborn . . . . .	597	Seltene Wildhühner und Tauben . . . . .	825
Schweizer Kamerad . . . . .	597	Unterstützt die Wanderwege . . . . .	371
Pestalozzi-Kalender . . . . .	597	Zur Aufführung von Henri Purcells Musikdrama « Dido . . . . .	680
		und Aeneas » . . . . .	253
		Zwei Schulreise-Erlebnisse . . . . .	
<i>d. Zeitschriften, Kalender</i>			
Alpenhorn-Kalender . . . . .	339		
Burgdorfer Schulblatt . . . . .	354		
Conversation et traduction . . . . .	57, 354		
Der Fortbildungsschüler . . . . .	434		
Der Gewerbeschüler . . . . .	468		
Der Hochwächter . . . . .	57, 323		

	Seite		Seite
<b>12. Bilder</b>			
Willy Aeschlimann † . . . . .	85	Viktor Marti † . . . . .	181
Dr. h. c. Otto Baumgartner † . . . . .	268	Dr. Leo Merz † . . . . .	395
Bern als Bundessitz . . . . .	767	Neujahrsspruch . . . . .	611
Lukas Cranach, Verkündigung . . . . .	595	Johann Pfister † . . . . .	71
Peter Egger † . . . . .	494	Primarschulhaus im Geyisried, Biel-Mett . . . . .	830
Karl Geissbühler . . . . .	646	Primarschulhaus Neumatt in Burgdorf . . . . .	500, 502
Fritz Gusset † . . . . .	70	Pro-Juventute-Marken und -Karten 1952 . . . . .	543
Paul Häberlin . . . . .	707	Ernst Rohrer † . . . . .	254
Ferdinand Hodler, Selbstbildnis 1915 . . . . .	787	Dr. Otto Schreyer † . . . . .	222
— Stehender Knabe mit Blumen . . . . .	788	Schulhaus Badhaus-Heimenschwand . . . . .	550
— Alter Mann in Landschaft . . . . .	789	Schulhaus Spiezwiler . . . . .	517, 518
— Mondnacht mit Eiger, Mönch und Jungfrau . . . . .	790	Sekundarschulhaus « Seidenberg » in Muri . . . . .	407
Walther Kasser . . . . .	614	Paul Stotzer † . . . . .	573
König Friedrich überreicht den Bernern die Handfeste . . . . .	757	Viktor Surbek, Morteratschgletscher . . . . .	179
Dr. Walter Krieg † . . . . .	414	— Bernerland . . . . .	753
La Peinture d'Enfants . . . . .	791	— Nideck . . . . .	754
Alfred Lehmann † . . . . .	86	Schweizerschule in Athen . . . . .	349
Lehrerwohnhaus Wiler bei Seedorf . . . . .	369	Hans Wagner . . . . .	614
H. R. Manuel, Stadtbild vom Altenberg aus, 1549 . . . . .	759	Dr. Kurt Widmeier † . . . . .	122
Markus-Schulhaus Bern-Breitfeld . . . . .	158	Winterzauber im Blapbachgebiet . . . . .	691
		Paul Wyss † . . . . .	102
		Eugenie Wyttenbach † . . . . .	121

## Partie française

	Page		Page
A la recherche de l'Absolu . . . . .	746	Deux lectures sur Lucrèce . . . . .	9, 58, 123, 208
Appel aux électeurs . . . . .	730	Discipline et effort . . . . .	227
Après le congrès . . . . .	497	Divers:	
Après une nomination . . . . .	730	Activité pédagogique internationale . . . . .	621
Assemblée des délégués de la Caisse d'assurance des instituteurs bernois . . . . .	262	A l'Ecole normale de Delémont . . . . .	518
Assemblée des délégués de la Caisse maladie des instituteurs suisses . . . . .	294	Avec-vous une place? . . . . .	455
Assemblée des délégués de la SBMEM . . . . .	44	Camp de chefs des Unions cadettes romandes . . . . .	421
Assemblée des délégués de la Société des instituteurs bernois . . . . .	115, 131, 240, 258	Chronique biennoise . . . . .	588
Assemblée des délégués de la Société pédagogique romande . . . . .	246	Classe d'orientation professionnelle . . . . .	718
Autour d'un micro les enfants danois discutent comme les grands . . . . .	154	Concours organisé par « Caravelle » . . . . .	421
Au travail pour le congrès . . . . .	42	Concours Pro Juventute . . . . .	287
Aux chefs de colonies de vacances . . . . .	187	Cours de menuiserie à Moutier . . . . .	486
Aux membres de la Caisse d'assurance du corps enseignant bernois . . . . .	653	Cours de patinage . . . . .	636
Aux membres du corps enseignant du degré supérieur . . . . .	91	Cours de perfectionnement de la Société suisse des professeurs de l'enseignement secondaire . . . . .	273
Bibliographie 11, 43, 75, 156, 212, 264, 310, 326, 342, 390, 471, 487, 498, 516, 563, 588, 603, 622, 637, 654, 685, 718, 733, 750		Cours de perfectionnement pour les maîtresses enfantines . . . . .	212
Caisse d'assurance des instituteurs bernois . . . . .	247	Cours de physique et de construction d'appareils . . . . .	471
Caisse de remplacement des maîtres aux écoles moyennes	106	Cours de ski aux Prés d'Orvin . . . . .	685, 732
Chronique scientifique . . . . .	811	Cours de vacances à Bellinzone . . . . .	326
Collecte du premier août en faveur des recherches historiques et des œuvres culturelles . . . . .	99	Cours de chefs d'excursions . . . . .	814
Comment venir mieux encore en aide à l'enfant suisse nécessaire . . . . .	91	Couvertures illustrées de cahiers . . . . .	43
Comptes annuels de la Société des instituteurs bernois . . . . .	136	Création d'un prix littéraire européen . . . . .	274
Concours de dessins SPJ 1952 . . . . .	420	Ecole cantonale de Porrentruy . . . . .	798
Conférence internationale de l'instruction publique . . . . .	324, 339	Entraide aux jeunes par le travail . . . . .	621
Congrès SPJ 1952 . . . . .	271, 419, 482	Faveurs spéciales accordées pour voyages scolaires . . . . .	212
Connaissance du XVI <sup>e</sup> siècle . . . . .	151	Fumée et calcul oral . . . . .	637
Considérations sur la fin et les moyens de l'action éducative . . . . .	371, 387, 401, 434, 451	Histoire de l'humanité . . . . .	274
Construction méthodique de phrases . . . . .	794	Inauguration de l'Ecole normale ménagère . . . . .	404
Cours de la Société jurassienne de travail manuel et de réforme scolaire . . . . .	108	Le Journal des Parents . . . . .	637
Cours d'information sur les problèmes de l'Unesco . . . . .	389, 683	Nouvelles jurassiennes . . . . .	30
De création récente, l'« enseignement nouveau » donne déjà d'excellents résultats . . . . .	286	Pour l'éducation professionnelle des estropiés . . . . .	497
Déclaration de la Fédération des associations suisses d'employés . . . . .	229	Pour vos vacances . . . . .	187
		Prix littéraire de l'Œuvre suisse des lectures pour la jeunesse . . . . .	420
		Rapport annuel de l'OSLJ . . . . .	621
		Rencontre avec C. Freinet . . . . .	93
		« Schulwarte » de Berne . . . . .	43, 62, 326
		Société jurassienne de travail manuel et de réforme scolaire . . . . .	43, 75, 187, 310, 732, 750
		Société suisse des maîtres de gymnase . . . . .	486
		Stella Jurensis . . . . .	187
		Une école de Porrentruy en fête . . . . .	390
		Une exposition de dessins de Léonard de Vinci pour soixante-quatre pays . . . . .	274
		Une magnifique journée du souvenir et de la famille . . . . .	263
		Une retraite à l'Ecole secondaire de Reconvilier . . . . .	31

	Page		Page
Unesco et droits d'auteurs . . . . .	247	Le nouveau secrétaire de l'Association du personnel de l'Etat de Berne . . . . .	669
Un grand concours policier . . . . .	93	Léonard de Vinci . . . . .	354
Voyage d'études en Hollande par le Rhin . . . . .	75, 125	« Le Rendez-vous de Minuit » . . . . .	513
Echos du Grand Conseil . . . . .	185	Le réseau mondial des centres régionaux d'éducation de base . . . . .	308
« Ecole Bernoise » : rapport annuel . . . . .	117	Libre Helvétie . . . . .	514
Ecole normale de Delémont . . . . .	778	Longue, douce et paisible retraite, monsieur Mamie . . . . .	587
Ecole normale des instituteurs . . . . .	797, 813	« Métamorphoses de la littérature » . . . . .	169
Education du mouvement et de la tenue . . . . .	92	Nécrologie:	
Emile Zola ou la révolte d'une conscience . . . . .	437	Dr Albert Eberhardt . . . . .	548
Encore le congrès de Delémont . . . . .	496	Charles Frey . . . . .	635
En marge du congrès: le concours de dessin . . . . .	74	Emile Gigon . . . . .	497
En parcourant le rapport sur la gestion de la Direction de l'instruction publique pour l'année 1951 . . . . .	295	Jules Léchoth . . . . .	653
Etranger:		Pierre Mamie . . . . .	715
Allemagne . . . . .	11, 437	Théodore Mœckli . . . . .	373
Australie . . . . .	342, 654	Oscar Vogel . . . . .	826
Autriche . . . . .	230	Notre enfant entre à l'école ce printemps . . . . .	772
Belgique . . . . .	374	Pas de chocolat aux liqueurs aux enfants . . . . .	531
Canada . . . . .	404	Pro Juventute . . . . .	562
Danemark . . . . .	43, 125, 653, 669	Propos pour la rentrée des classes . . . . .	35
Etats-Unis . . . . .	108, 310, 342, 549	Quand un enfant atteint-il la maturité scolaire? . . . . .	697, 748
Finlande . . . . .	798	Qu'est-ce que la Section suisse de la Ligue internationale pour l'éducation nouvelle? . . . . .	634
France . . . . .	43, 92, 125, 296, 636, 698	Qu'est-ce qu'un étranger? . . . . .	28
Grande-Bretagne . . . . .	310, 342, 622, 779	Rapport annuel de la Société des instituteurs bernois . . . . .	132
Grèce . . . . .	108	Rapport annuel de « L'Ecole Bernoise » . . . . .	117
Israël . . . . .	437	Représentation moderne du théâtre antique . . . . .	73
Norvège . . . . .	230, 404	Sa dernière classe . . . . .	717
Pays-Bas . . . . .	43, 636	Salaires et prestations sociales . . . . .	796
Suède . . . . .	374	Sections:	
Yougoslavie . . . . .	815	Bienne-La Neuveville . . . . .	11, 309, 453, 636, 685, 731
Faut-il mettre des notes scolaires aux enfants arriérés? . . . . .	155	Courtelay . . . . .	357, 533, 602
Fêtes commémoratives 1953 . . . . .	682	Delémont . . . . .	125, 187, 230, 389
Hommage au Dr Decroly . . . . .	620	Franches-Montagnes . . . . .	389, 827
Il n'est pas honnête qu'une femme sache tant de choses . . . . .	561	Moutier . . . . .	814
John Dewey . . . . .	468	Porrentruy . . . . .	730
L'accès des femmes à l'éducation . . . . .	666	Société pédagogique jurassienne . . . . .	717
La déclaration des droits de l'enfant . . . . .	620	Sonnet . . . . .	272
La langue, facteur de paix . . . . .	418	Statuts de la Caisse d'assurance des instituteurs . . . . .	165
La liberté doit être construite . . . . .	107	Stella Jurensis a fêté ses 50 ans à Porrentruy . . . . .	546
La protection de la nature s'organise sur le plan international . . . . .	29	Sur deux déficiences de l'enfant . . . . .	272
La réforme de l'orthographe . . . . .	650	Timbres et cartes Pro Juventute . . . . .	549
La ronde des mois . . . . .	620	Un départ à l'Ecole normale de Delémont . . . . .	74
L'école des parents de Genève . . . . .	41	Une journée historique . . . . .	531
L'école ne fait pas à la musique la place qu'elle mérite dans l'éducation . . . . .	775	Un livre utile . . . . .	30
L'enseignement des sciences naturelles dans les écoles secondaires . . . . .	696	Un pas en arrière - un progrès . . . . .	325
L'héroïsme de Gandhi . . . . .	89	Un témoin sévère, impartial et humain de notre temps: Albert Camus . . . . .	585, 600
Le microscope à protons ouvre à la science le domaine des infiniment petits . . . . .	228	Valeur éducative de l'exemple . . . . .	547
		Vieille Stella . . . . .	470

## Mitteilungen des Sekretariats — Communications du Secrétariat

	Seite		Page
Abgeordnetenversammlung des BLV . . . . .	44, 115, 131, 188, 195, 270, 605	Allocations de cherté . . . . .	44, 188, 288, 343
Abgeordnetenversammlung des BMV . . . . .	44, 164	Assemblée des délégués de la SBMEM . . . . .	44
AHV-Rente . . . . .	422, 498, 719	Assemblée des délégués de la SIB . . . . .	44, 115, 131, 188, 240, 258, 605
Amtsbürgerschaft . . . . .	605	Assemblée des délégués de la SPR . . . . .	246
Ansprache H. Egg, Präsident des SLV . . . . .	274	Assistance juridique . . . . .	45, 188, 288, 343, 422, 499, 605, 719
Arbeitslehrerinnen (Stundenplan) . . . . .	733	Assurance responsabilité civile . . . . .	45, 275
Berner Schulblatt <sup>3</sup> . . . . .	12, 116, 271, 274, 276, 599, 794, 829	Bureau de l'assemblée des délégués . . . . .	276
Besoldung der Redaktoren . . . . .	188	Caisse d'assurance des instituteurs . . . . .	165, 262, 389, 421, 498, 653, 719
Besoldungsauszahlung . . . . .	604, 637, 734	Caisse de remplacement de la SIB et de la SBMEM . . . . .	106, 275, 422, 589
Besoldungskommission . . . . .	44, 188	Cartel cantonal . . . . .	498, 719
Besoldungs- und Versicherungsfragen; Besoldungsgesetz . . . . .	188, 274, 343, 421, 498	Caution professionnelle . . . . .	605
Bundesfeiersammlung für Geschichtsforschung und Volkskultur . . . . .	99	Chocolats à la liqueur . . . . .	499, 531
Bureau der AV . . . . .	276		

	Seite	Page
<b>Darlehen und Unterstützungen</b>		
45, 188, 274, 343, 344, 422, 499, 589, 605,	719	
Dauer von Krankheitsstellvertretungen . . . . .	422	
Dekret über die Patentprüfungen . . . . .	44, 188	
Dekret über die versicherten Besoldungen der Lehrerschaft . . . . .	719	
<b>Erweiterte Oberschulen</b> . . . . .	421, 719	
<b>Geschäftskommission des BLV</b> . . . . .	276	
Geschäftslage . . . . .	274	
Grand-Prix-Rennen . . . . .	343, 499	
<b>Haftpflichtversicherung</b> . . . . .	45, 275	
<b>Jahresbericht Berner Schulblatt</b> . . . . .	116	
Jahresbericht BLV . . . . .	132	
Jahresrechnungen 1951/52. . . . .	136	
<b>Kantonalkartell</b> . . . . .	498, 719	
<b>Kantonalvorstand des BLV</b>		
44, 188, 189, 274, 276, 343, 421, 498, 604,	718	
<b>Kantonalvorstand des BMV</b> . . . . .	279	
Kommission für das Lehrerbildungsgesetz . . . . .	421	
Konstituierende Sitzung des KV . . . . .	189	
<b>Lehrergrossräte</b> . . . . .	188, 498	
Lehrermangel . . . . .	498, 523, 718	
Lehrerversicherungskasse		
138, 240, 254, 255, 333, 384, 421, 498, 645,	719	
Lerch'sche Tabellen . . . . .	549	
Likörbonbons und alkoholhaltige Chokolade . . . . .	499	
<b>Mitgliederbeiträge</b> . . . . .	76, 87, 275, 405, 463, 589	
Museen . . . . .	344	
<b>Neueinschätzung der Naturalien; Naturalienausgleich</b>		
44, 188, 274, 343, 421, 498, 604, 718, 719		
<b>Pädagogische Kommission</b> . . . . .	118, 276, 438, 516, 669	
Personalamt des Kantons Bern . . . . .	604, 637, 734	
Präsidenten der GK und des KV . . . . .	604	
<b>Rechenfibel</b> . . . . .	422	
Rechnungsprüfungskommission . . . . .	278	
Rechtsschutz . . . . .	44, 188, 274, 343, 422, 499, 605, 719	
Redaktionskomitee des Berner Schulblattes . . . . .	276	
Redaktoren . . . . .	188	
Reglement über den Haushaltungsunterricht . . . . .	422, 499	
<b>Sekretariat des BLV.</b> . . . . .	12, 188, 230, 247, 422, 622, 719	
Sektionsvorstände des BLV . . . . .	277	
Sektionsvorstände des BMV . . . . .	279	
Schulausschreibungen 76, 156, 230, 288, 344, 374, 423, 487		
549, 686, 720, 750, 798, 829		
Schulpraxis . . . . .	12, 117	
Schulreisen . . . . .	274	
Stellvertretungsentschädigung . . . . .	604	
Stellvertretungskasse BLV und BMV 87, 205, 275, 422, 589		
Stipendien-Rückforderung . . . . .	604	
<b>Teuerungszulagen</b> . . . . .	44, 188, 274, 343	
<b>Unesco-Kurs</b> . . . . .	422	
Unterstellung der Lehrerschaft unter das Beamtendekret	44	
<b>Verkehrsunterricht</b> . . . . .	499	
Vorstand des BGV . . . . .	279	
<b>Wahlen</b> . . . . .	274	
Wertschriften . . . . .	45, 605	
<b>Zeilenhonorar</b> . . . . .	188	
Zentralsekretär . . . . .	188, 327, 698, 719	
Zum Schulbeginn . . . . .	35	
<b>Collecte du premier août en faveur des recherches historiques et des œuvres culturelles populaires</b> . . . . .	99	
<b>Comité cantonal de la SBMEM.</b> . . . . .	279	
<b>Comité cantonal de la SIB</b>		
44, 188, 189, 276, 288, 343, 421, 498, 604,	718	
<b>Comité de la Société bernoise des professeurs de gymnase</b>	279	
<b>Comité de rédaction de l'«Ecole Bernoise»</b> . . . . .	276	
<b>Comités de sections de la SBMEM</b> . . . . .	279	
<b>Comités de sections de la SIB</b> . . . . .	277	
<b>Comité directeur</b> . . . . .	276	
<b>Commissions des traitements</b> . . . . .	44, 188	
<b>Commission de vérification</b> . . . . .	278	
<b>Commission extra-parlementaire élaborant la loi sur les traitements du corps enseignant</b> . . . . .	421	
<b>Comptes annuels 1951/52</b> . . . . .	136	
<b>Constitution du comité cantonal de la SIB</b> . . . . .	288	
<b>Cotisations</b> . . . . .	76, 275, 405, 589	
<b>Cours de l'UNESCO</b> . . . . .	422, 683	
<b>Courses scolaires</b> . . . . .	288	
<b>Décret concernant les traitements assurés du corps enseignant</b> . . . . .	719	
<b>Décret relatif à l'obtention du brevet primaire</b> . . . . .	44, 188	
<b>Durée du remplacement en cas de maladie</b> . . . . .	422	
<b>Ecole bernoise</b> . . . . .	12, 117, 273, 276, 829	
<b>Ecoles primaires supérieures</b> . . . . .	421, 719	
<b>Enseignement de la circulation</b> . . . . .	499	
<b>Grand Prix automobile</b> . . . . .	343, 499	
<b>Honoraires de correspondant</b> . . . . .	188	
<b>Indemnité de remplacement</b> . . . . .	604	
<b>Instituteurs-députés</b> . . . . .	188, 498	
<b>Livre de calcul élémentaire</b> . . . . .	422	
<b>Loi sur les traitements</b> . . . . .	288, 343, 421	
<b>Maitresses d'ouvrages (horaire de leçons)</b> . . . . .	733	
<b>Mises au concours</b>		
76, 230, 288, 344, 374, 487, 549, 686, 720, 750,	829	
<b>Musées</b> . . . . .	344	
<b>Office du personnel du canton de Berne</b> . . . . .	604, 637, 734	
<b>Pénurie des enseignants</b> . . . . .	498, 718	
<b>Présidents du comité cantonal et du comité directeur</b> . . . . .	604	
<b>Prestation compensatoire</b> . . . . .	604	
<b>Prestations en nature</b> 44, 188, 288, 343, 421, 498, 604, 718, 719		
<b>Prêts et secours</b> 45, 188, 288, 343, 344, 422, 499, 589, 605, 719		
<b>Propos pour la rentrée des classes</b> . . . . .	35	
<b>Questions de traitement, d'assurance et de prestations en nature; loi de traitement</b> . . . . .	44, 188, 288, 498	
<b>Rapport annuel de la SIB</b> . . . . .	132	
<b>Rédacteurs</b> . . . . .	188	
<b>Règlement concernant l'enseignement ménager</b> . . . . .	422, 499	
<b>Règlement des normes</b> . . . . .	288	
<b>Rente AVS</b> . . . . .	422, 498, 719	
<b>Responsabilité civile</b> . . . . .	288	
<b>Restitutions des bourses</b> . . . . .	604	
<b>Secrétaire central</b> . . . . .	188, 327, 698, 719	
<b>Secrétariat de la SIB</b> . . . . .	12, 188, 230, 247, 422, 622, 719	
<b>Situation corporative du moment</b> . . . . .	288	
<b>Société pédagogique jurassienne</b> 276, 419, 420, 482, 496, 717		
<b>Subordination du corps enseignant à la loi et au décret réglant le statut des fonctionnaires de l'Etat</b> . . . . .	44	
<b>Titres</b> . . . . .	45, 605	
<b>Traitement des rédacteurs</b> . . . . .	188	
<b>Versement de la quote-part de l'Etat à la rétribution du corps enseignant</b> . . . . .	604, 637, 734	